

საქართველოს სტანდარტი

ჰაერის კოდიციონერები, სითხისთვის წრთობის პაკეტები და გათბობის ტუმბოები გარემოს გასაცხელებლად და გასაციებლად და მაცივარი ელექტრულად მართვადი კომპრესორები-ნაწილი 3: გამოცდის მეთოდები

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

სსტ ენ 14511-3:2018/2018

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2018 წლის 25 დეკემბრის № 137 და 2018 წლის 06 ივლისის № 75 განკარგულებებით

2 მიღებულია თავფურცლის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 14511-3:2018 „ ჰაერის კოდიციონერები, სითხისთვის წრთობის პაკეტები და გათბობის ტუმბოები გარემოს გასაცხელებლად და გასაციებლად და მაცივარი ელექტრულად მართვადი კომპრესორები-ნაწილი 3: გამოცდის მეთოდები”

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2018 წლის 25 დეკემბერი №268-1.3-014716

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

English Version

**Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps
for space heating and cooling and process chillers, with
electrically driven compressors - Part 3: Test methods**

Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et
pompes à chaleur pour le chauffage et le
refroidissement des locaux et refroidisseurs industriels
avec compresseur entraîné par moteur électrique -
Partie 3: Méthodes d'essai

Luftkonditionierer, Flüssigkeitskühlsätze und
Wärmepumpen für die Raumbeheizung und -kühlung
und Prozess-Kühler mit elektrisch angetriebenen
Verdichtern - Teil 3: Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 31 December 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

Contents

Page

European foreword..... 5

1 Scope 7

2 Normative references 7

3 Terms and definitions 7

4 Tests for determination of capacities 7

4.1 Basic principles, method of calculation for the determination of capacities 7

4.1.1 Heating capacity 7

4.1.2 Cooling capacity 8

4.1.3 Heat recovery capacity 9

4.1.4 Capacity correction 9

4.1.5 Effective power input 12

4.1.6 Units on a distribution network of pressured water 13

4.1.7 Units for use with remote condenser 13

4.2 Test apparatus 14

4.2.1 Arrangement of the test apparatus 14

4.2.2 Installation and connection of the test object 14

4.3 Uncertainties of measurement 16

4.4 Test procedure 18

4.4.1 Settings 18

4.4.2 Output measurement for water (brine)-to-water (brine) and water (brine)-to-air units 20

4.4.3 Output measurement for cooling capacity of air-to-water (brine) and air-to-air units 21

4.4.4 Output measurement for heating capacity of air-to-air and air-to-water units 21

4.5 Test results 26

4.5.1 Data to be recorded 26

4.5.2 Cooling capacity and heat recovery capacity calculation 29

4.5.3 Heating capacity calculation 29

4.5.4 Effective power input calculation 30

5 Electrical consumptions for single duct and double duct units 30

5.1 Determination of power consumption due to standby mode 30

5.2 Determination of power consumption in off-mode 31

5.3 Electricity consumption 31

6 Air flow rate measurement of ducted units 31

7 Heat recovery test for air-cooled multisplit system 31

7.1 Test installation 31

7.1.1 General 31

7.1.2 Three-room calorimeter method 32

7.1.3 Three-room air-enthalpy method 32

7.1.4 Two-room air-enthalpy method 32

7.2 Test procedure 32

7.3 Test results 32

8 Test report 32

8.1 General information 32

8.2 Additional information 33

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრავად შეიძინეთ სტანდარტი.

8.3	Rating test results.....	33
Annex A (normative) Calorimeter test method		34
A.1	General	34
A.2	Calibrated room-type calorimeter	36
A.3	Balanced ambient room-type calorimeter	37
A.4	Calculations-cooling capacities	37
A.4.1	General	37
A.4.2	Total cooling capacity on the indoor-side	38
A.4.3	Total cooling capacity of liquid (water)-cooled equipment deducted from the condenser side.....	39
A.4.4	Latent cooling capacity (room dehumidifying capacity).....	39
A.4.5	Sensible cooling capacity	39
A.4.6	Sensible heat ratio.....	39
A.5	Calculation-heating capacities.....	40
A.5.1	General	40
A.5.2	Determination of the heating capacity by measurements in the indoor-side room	40
A.5.3	Determination of the heating capacity by measurements in the outdoor-side room	40
A.5.4	Total heating capacity of liquid (water)-to-air unit deducted from the water side	41
Annex B (normative) Indoor air enthalpy test method		42
B.1	General	42
B.2	Determination of the air flow rate.....	42
B.3	Calculations-cooling capacities	42
B.4	Calculations-heating capacities.....	43
Annex C (informative) Conformance criteria		44
C.1	Liquid chilling packages.....	44
C.2	Calorimeter room method.....	44
C.3	Heat recovery of multisplit systems	44
Annex D (informative) Symbols used in annexes.....		45
Annex E (informative) Test at system reduced capacity		47
E.1	Test at system reduced capacity for multisplit system and modular heat recovery multisplit system	47
E.2	Selection of units.....	47
E.3	Test results.....	47
Annex F (informative) Individual unit tests.....		48
F.1	General	48
F.1.1	Methods.....	48
F.1.2	Calorimeter method.....	48

F.1.3	Air-enthalpy method.....	48
F.2	Test results	48
F.3	Published results.....	48
Annex G (normative) Determination of the liquid pump efficiency		49
G.1	General.....	49
G.2	Hydraulic power of the liquid pump	49
G.2.1	The liquid pump is an integral part of the unit	49
G.2.2	The liquid pump is not an integral part of the unit.....	49
G.3	Efficiency of integrated pumps.....	49
G.3.1	Glandless circulators	49
G.3.2	Dry motor pumps	50
G.4	Efficiency of non-integrated pumps	51
Annex H (informative) Rating of indoor and outdoor units of multisplit and modular heat recovery multisplit systems		52
H.1	General.....	52
H.2	Terms and definitions	52
H.3	Rating of indoor units.....	53
H.3.1	General.....	53
H.3.2	Air flow rate measurement.....	53
H.3.3	Measurement of the power input of indoor units	53
H.4	Rating of outdoor units	53
H.4.1	General.....	53
H.4.2	Test procedure	53
Annex I (normative) Air flow rate measurement		54
I.1	General.....	54
I.2	Test installation	54
I.3	Test conditions.....	54
I.4	Air flow measurement.....	54
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the requirements of Commission regulation (EC) No 206/2012 aimed to be covered.....		55
Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the energy labelling requirements of Commission Delegated Regulation (EU) No 626/2011 aimed to be covered		56
Bibliography.....		58

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

European foreword

This document (EN 14511-3:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 113 “Heat pumps and air conditioning units”, the secretariat of which is held by UNE.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14511-3:2013.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Regulation No 206/2012 and EU Regulation No 626/2011.

For relationship with EU Regulation No 206/2012 and EU Regulation No 626/2011, see informative Annexes ZA and ZB, which are an integral part of this document.

The main changes with respect to the previous edition are listed below:

- a) the revision of Annexes A and B on the test methods;
- b) deletion of Annex C;
- c) the revision of Annex G (Annex H on the previous version) on liquid pumps corrections;
- d) the inclusion of process chillers into the scope of the EN 14511 series and of this Part 3.

Although this document has been prepared in the frame of the Commission Regulation (EU) No 206/2012 implementing Directive 2009/125/EC with regard to ecodesign requirements for air conditioners and comfort fans, it is also intended to support the Essential Requirements of the European Directive 2010/30/EU.

EN 14511 currently comprises the following parts:

- *Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps for space heating and cooling and process chillers with electrically driven compressors — Part 1: Terms and definitions,*
- *Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps for space heating and cooling and process chillers, with electrically driven compressors — Part 2: Test conditions,*
- *Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps for space heating and cooling and process chillers, with electrically driven compressors — Part 3: Test methods,*
- *Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps for space heating and cooling and process chillers, with electrically driven compressors — Part 4: Requirements.*

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria,

EN 14511-3:2018 (E)

Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.